

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК ОБЪЕДИНЕННОГО ИНСТИТУТА ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Газета выходит с ноября 1957 года ◆ № 41 (3130) ◆ Среда, 28 октября 1992 года

## ВОПРОСЫ, МНЕНИЯ, СОМНЕНИЯ

ЗВУЧАЛИ НА ВСТРЕЧЕ НАУЧНОЙ  
ОБЩЕСТВЕННОСТИ С ДИРЕКЦИЕЙ ОИЯИ

**В. П. Дмитриевский:** Будут ли получены Институтом на будущий год 29,2 миллиона долларов, и как обстоят дела со взносами стран-участниц? Может ли дирекция влиять на этот процесс?

**В. Г. Кадышевский:** Еще примерно две недели назад мне было известно, что всего в кассу Института поступило около 20 процентов от той суммы взносов, которая должна быть получена за 1992 год. Можем ли мы влиять на этот процесс? Мне бы хотелось ответить, что можем, потому что мы ведем переговоры с каждым Полномочным Представителем. В конце сентября за 6 дней мне пришлось обхажать пять европейских стран-участниц, где я обсуждал этот вопрос. Но в каждой стране своя форма экономического или политического кризиса, очень напряженная ситуация...

Вы говорите о долларах. 29,2 млн. долларов — это действительно тот бюджет, который нам утвержден. Но он реально никогда не был долларовым. Доллары — это система единиц, которую удобно было принять, чтобы не вспоминать каждый

день об инфляции.

**А. А. Кузнецов:** Как будет действовать механизм оценки эффективности работы научных сотрудников и как будет оцениваться работа обслуживающего персонала, административного аппарата, отделов Управления, таких как НОГУС, международный, бухгалтерия и т. д.?

**В. Г. Кадышевский:** Что касается научных сотрудников, то мы намерены проводить аттестацию, годовые отчеты... После того, как такой отчет сделан публично, все узнают, как тот или иной сотрудник работал. Есть предложения включить в аттестационные комиссии сотрудников других лабораторий, чтобы были более объективные, беспристрастные оценки.

**А. Д. Софронов:** Оценка труда, который не измеряется в штуках, тоннах, метрах, — это дело вообще сложное. Если бы это было легко, давно бы все сделали. В соответствии с приказом мы должны подготовить проект Положения об

Начало отчета в № 40. Окончание на стр. 3, 4, 5.

**В телебатах по поводу строительства на берегу Волги здания по проекту г-на Х. Керцеля не прозвучало никакой новой информации. Дубненцам, внимательно следящим за не утихающей на протяжении нескольких месяцев дискуссией и активно участвующим в ней, благодаря газетным публикациям достаточно хорошо**

известны все доводы «за» и «против».

«На минувшей неделе мэрия попросила опубликовать письмо из ГИПРОНИИ РАН, полученное мэром В. Э. Прохором. Мы публикуем это письмо без всяких сокращений, оставляя за редакцией право лишь сопроводить его своим заголовком.

## Значит, это кому-нибудь нужно, или Со стороны виднее?

Уважаемые господа!

Рассмотрев по вашей просьбе предложение по проекту строительства и размещения гостиницы и бизнес-центра международного класса, разработанные архитектором Хартмутом Х. Керцелем (Confi — Consalit), отмечаем высокий профессиональный уровень и детальную проработку предоставленных материалов.

Предлагаемое строительство гостиницы и бизнес-центра укладывается в контекст перспективных задач, решаемых муниципальными властями по преобразованию города в современный технополис. В этом плане реализация данного проекта создаст начальные условия для развития многостороннего сотрудничества и предпринимательской деятельности в интересах предприятий города и го-

родской экономики.

Следует согласиться с размещением гостиницы и бизнес-центра в зеленой зоне на берегу р. Волги. Предлагаемое решение интересно в градостроительном плане, поскольку положит начало формированию нового силуэта города, определяющего его роль в системе местных и региональных связей, что делает постановку гостиницы чрезвычайно ответственным шагом. Следовало бы проработать на следующем этапе общее силуэтное решение при помощи компьютерной графики и фотомонтажа.

Так же при последующей проработке следует иметь в виду, что общее композиционное решение комплекса предрешает целесообразность активного развития прибрежной зоны с включением в общую компози-

## О совместных работах с ЦЕРН

23 октября в Москве под председательством заместителя министра науки, высшей школы и технической политики Российской Федерации И. М. Бортника состоялось заседание Координационного комитета по сотрудничеству с ЦЕРН. Рассмотрены итоги и планы совместных работ. В работе комитета принял участие вице-директор Института А. Н. Сисакян. В начале ноября пройдет заседание совместной комиссии по сотрудничеству ОИЯИ — ЦЕРН, которая подведет итоги работы в 1992 году и наметит перспективы совместных исследований на 1993-й.

## Визит французского дипломата

26 октября Дубну посетил советник посольства Франции в Москве О. Массе. Он познакомился с исследованиями, выполняемыми в лабораториях Института, обсудил в дирекции ОИЯИ с В. Г. Кадышевским, А. Н. Сисакяном, Ю. Ц. Оганесяном, В. М. Жабицким перспективы развития сотрудничества ОИЯИ с научными центрами Франции в рамках ассоциированного членства этой страны в деятельности ОИЯИ.

цию небольших, но престижных объектов культурно-спортивного назначения (яхтклуб, пляжи, кафе и т. д.), дополнительного озеленения и благоустройства береговой зоны.

Группа координации проекта «Дубна-технополис» предлагает поддержку и сотрудничество в осуществлении дальнейших планов в проектировании и реализации проекта гостиницы и бизнес-центра в г. Дубне.

Главный архитектор РАН, творческий и научный руководитель ГИПРОНИИ РАН Ю. П. ПЛАТОНОВ, профессор, почетный авиастроитель, дважды лауреат Государственной премии Г. И. АВРУЦКИЙ, директор — главный архитектор ГИПРОНИИ РАН А. С. ПАНФИЛЬ.

## Поздравление

### Нобелевскому лауреату

**ЧАСТЫМ ГОСТЕМ** Объединенного института ядерных исследований в 60-е годы, на заре создания и использования в экспериментах по физике высоких энергий искровых и пропорциональных камер, был один из пионеров этого направления профессор Жорж Шарпак (ЦЕРН). В этом году его разработки в области развития детекторов для исследований по физике высоких энергий удостоены Нобелевской премии. Дирекция ОИЯИ поздравила лауреата с выдающимся достижением, пожелала ему дальнейших успехов. Профессор Ж. Шарпак почивать на лаврах, похоже, не собирается, он активно занимается внедрением детекторов в медицинские и биологические исследования, в частности, прибор на основе созданных им пропорциональных камер с успехом демонстрировался в этом году на Всемирной выставке в Севилье.

### Привет от друзей из США

В ДУБНУ по приглашению мэра города приехали организаторы международного движения «Фонарики мира» Пегги и Джеймс Баумgartнеры. На этот раз их визит неофициальный, супруги планируют побывать у своих друзей в Зарайске, Егорьевске и других городах Подмосковья. В Центре детского творчества состоялась встреча гостей с дубненскими школьниками, которым они передали новые адреса для переписки со сверстниками из США. Супруги Баумgartнеры привезли также почту от американских друзей, в том числе нашему коллеге — фотокорреспонденту «Вестей Дубны» Татьяне Романовой. Это известие о выставке ее работ, которая с успехом прошла в североамериканском центре искусств — городе Парк Рэйид (штат Миннесота).

### 40 процентов компонентов — наши

ВЫШЛО ПОСТАНОВЛЕНИЕ правительства Российской Федерации «О совместном проекте государственно-научно-технического концерна «Научный центр» с фирмой IBM (США)», сообщает газета «Поиск», № 43. Правительство одобрило совместный проект по производству в России персональных компьютеров с торговой маркой IBM. Компьютеры будут реализовываться на территории России за рубли по ценам, складывающимся с учетом более низких затрат на производство аналогичных компьютеров в России, чем затраты IBM в других странах.

В 1994 году планируется выпуск не менее 50 тысяч компьютеров. Причем доля используемых в их сборке отечественных компонентов будет в том же году доведена до 40 процентов. Предполагается, что компьютерами IBM будут обеспечиваться прежде всего сферы образования, здравоохранения, органы социальной защиты, банковская система.

## В Дубне,

### за трехками

**ХОРОШО ЗНАЮТ** в научном мире группу, которая занимается созданием и исследованием трехкомпонентных детекторов в Лаборатории ядерных реакций. Руководит ею ведущий научный сотрудник доктор физико-математических наук С. П. Третьякова. Здесь часто бывают гости из разных лабораторий мира. В эти дни для обсуждения совместных работ в группу прибыл доктор Д. Клейн — молодой ученый из Лаборатории ядерного микроанализа (Безансон, Франция).

### Какой сегодня радиационный фон

**ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ** вы сможете теперь получать не только еженедельно в нашей газете, но и ежедневно. Стоит только набрать телефон 67-1111, и вы услышите данные, полученные специалистами Отдела радиационной безопасности и радиационных исследований ОИЯИ. Автоматический ответчик начал работать в минувшую пятницу.

### Открыт пресс-центр

**НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ** в Москве в Российско-Американском пресс-центре, который недавно открылся в Институте США и Канады РАН в Хлебном переулке, состоялась двухдневная конференция для журналистов, посвященная теме «Ядерная безопасность в бывшем Советском Союзе». Здесь выступали известные специалисты США и России, всесторонне осветившие проблемы нераспространения ядерного оружия, давшие прогнозы развития ситуации с обеспечением ядерной безопасности в различных регионах мира. В программе деятельности нового пресс-центра в Москве — конференции и брифинги, «круглые столы» для журналистов. Читателям, которые заинтересовались темой первого семинара, мы можем предложить познакомиться с подготовленным центром доксе.

### Как выжить ДК?

**КАК СООБЩИЛА** нам директор ДК «Мир» Б. Т. Бикова, сейчас в стадии подписания находится договор между ОИЯИ и ОМК профсоюза, по которому Институт, оставаясь собственником имущества, передает во временное пользование ОМК здания культуры и спорта учреждений. Известно, что ежегодно уменьшается на 10 процентов дотация на их содержание. Так, по предварительным данным содержание здания ДК «Мир» в 1993 году составит 1 млн. 800 тыс. руб. В 1995 году уже половину оплаты коллектив должен будет взять на себя, причем по договору текущий и капитальный ремонт тоже должен вестись за счет ДК.

В этом году коллективу помогли спонсоры, мэрия, около 0,5 млн. руб. выделил ОМК профсоюза. Однако в будущем году только на зарплату и хозяйственное содержание потребуются суммы в 3 млн. 867 тыс. руб. и 540 тыс. руб. соответственно. Как выжить? — этот вопрос коллектив собирается ставить перед дирекцией ОИЯИ. Самы же сотрудники видят выход в передаче ДК в муниципальную собственность.

## „07“ утраивает

**ДЛЯ АБОНЕНТОВ** междугородней телефонной сети, с недоумением получающих трехзначные счета за свои переговоры, мы уточнили на участке междугородной телефонной связи ГУС действующие на сегодняшний день тарифы. Разговор по АМТС с абонентом, находящимся от Дубны на расстоянии до 100 км, стоит 2 рубля за минуту, от 101 до 600 км — 4, от 601 до 3000 км — 6, от 3001 до 5000 — 8, от 5001 до 7000 — 10, свыше 7000 км — 12 руб. Если разговор заказывать через «07», приведенные суммы утраиваются. Будьте лаконичны! Вопросы отключения ряда автоматических линий в связи с загруженностью решаются в Москве.

## Льготы

### Всё-таки есть

**КАК СООБЩАЕТ** пресс-служба мэрии, на 50 процентов снижена с 1 октября абонементная плата за пользование телефоном участникам и инвалидам Великой Отечественной войны. Наполовину уменьшена плата за коммунальные услуги женщинам-ветеранам. Те, кто награжден медалью «За оборону Москвы», отныне пользуются обеими этими льготами. Такое решение приняли областной Совет и администрация.

### К школе — с почтением и уважением

**ПО РЕЗУЛЬТАТАМ** конкурса работ школьников «Шаг в будущее», который объявлен в этом году, МГТУ им. Н. Э. Баумана, МИХМ, МИСИ им. В. В. Куйбышева и ряд организаций, в том числе Министерство образования Российской Федерации, журналы «Квант», «Техника — молодежи», «Юный техник», НТА «Актуальные проблемы фундаментальных наук» и другие учредили Российской политехническое общество школьников. А на этой неделе на имя директора МШОИ «Диалог» Ю. П. Курлапова пришло письмо с предложением школе юных исследователей войти в число участников конкурса и стать коллективным членом нового общества.

# ВОПРОСЫ, МНЕНИЯ СОМНЕНИЯ...

Продолжение. Начало на 1-й стр.

аттестации с учетом новых особенностей Института. Буквально в понедельник (19.10) этот проект будет передан в лаборатории. Просьба внимательно его обсудить, высказать критические замечания. Эту работу нельзя затягивать. Впервые появляется документ, который идет не по рельсам страны местопребывания Института, а учитывает особенности ОИЯИ как международной организации. Это наиболее общий ответ.

Что касается конкретных мер, которые будут приниматься в рамках сокращения на 10 процентов, вряд ли можно придумать что-либо другое, чем то, чем руководствовались раньше. Мнение руководителя, наверное, является очень важным, но тем не менее есть разные предложения: например, создавать «перекрестные» комиссии, которые бы давали объективную оценку. Вы можете сократить штатное расписание на 10 процентов и сами решать, кто останется за его бортом. Но надо уйти от такого подхода: в каждом отделе сократить на 10 процентов — есть отделы более важные, есть менее. Вы в лабораториях сами должны выработать принципы, которыми будете руководствоваться.

По Управлению идет сейчас такая работа. Комиссия, о которой говорилось в выступлении директора, пытается оценить эффективность работы того или иного отдела Управления, степень его нужности. Какие-то функции, по предложению комиссии, нужно объединить, расширить.

**В. И. Комаров:** Какие страны-участники сделали взносы? Означает ли 10-процентное сокращение, что мы должны проводить поголовную аттестацию? Это же гигантская работа...

**В. Г. Кадышевский:** Аттестацию необходимо проводить раз в 5 лет, у нас ее не было уже 6 лет. Новое положение об аттестации готовится. Эта, действительно, громадная работа начнется со следующего года. Но руководителям уже сегодня нужно найти мужество и проявить принципиальность, чтобы сказать: вот вам зарплата повышаться не будет потому, что вы плохо работаете.

**Ю. Н. Денисов:** По поводу уплаты взносов. Реально максимальное финансирование в течение этого года идет со стороны России. В среднем видно, что Россия выплатит за год от 600 до 800 млн. рублей — это в общем заметная сумма, которая соответствовала бы установленному в долларах взносу, если бы сохранился курс, существовавший на начало этого года. Полностью уплатила взнос Венгрия, и даже превысила его на 60 ты-

сяч долларов — эта сумма будет использована для оплаты дальнейшего сотрудничества. Выполняет обязательства Румыния, отрабатывая свой взнос за этот год путем поставки оборудования для ЛЯР (долг Румынии за предшествующий период по решению КПП аннулирован).

**И. Н. Иванов:** Когда планируется окончание работы комиссии по реорганизации Института, ведь если не появится нормального Положения о руководителе темы, нам дальше не продвинуться...

**В. Г. Кадышевский:** Курс взят на то, чтобы руководителей темы сделать максимально самостоятельными. Это и КПП провозгласил, это и жизнь требует.

**А. Н. Сисакян:** И. Н. Иванов задал ключевой вопрос. Речь об изменении принципов финансирования науки в России — часть бюджета рассматривается как базовая, вторая часть как целевая или «грантовая» (называйте как хотите). Другие страны пришли к этому раньше, и поэтому постоянно пытались это внушить нам. Морально к этому мы уже готовы — чтобы основная тяжесть была на руководителе темы, чтобы он был хозяином темы и решал, будет ли он выполнять ее сам, с группой, сектором, будет ли покупать осциллограф или что-то другое. В этом идея грантов. И нам надо добиться, чтобы были гранты не только от стран-участниц, но и был грант ОИЯИ, таким образом, будет финансироваться часть сметной стоимости проекта. Другие средства могут привлекаться от коллегиальных организаций.

**М. А. Смандырев:** Сократив на 10 процентов «население» Института, мы сэкономим лишь 10 процентов фонда зарплаты. Основной «доход», значит, намечается получать не от сокращения штатов, а от перевода людей на минимальные оклады. Среди многочисленных подписей под приказом была ли виза юриста?

**В. Г. Кадышевский:** Я во главу угла ставлю тезис не о сокращении, а о повышении качества работы. Ставка на самых активно работающих людей. Кто в их число не попадает, будет получать значительно меньше. Вопрос очень острый: что будет с этими людьми? Но стоит и другой вопрос: что будет с Институтом, если мы будем действовать иначе, если не поддержим тех, кто продуктивно работает? Тогда в Институте не будет науки высокого качества.

Я не говорил, что будет большой выигрыш от сокращения на 10 процентов — арифметику я тоже знаю, меня беспокоит наличие большого числа людей, плохо работающих годами. Это разворачивает других.

**В. В. Волков:** Обсуждая на НТС содержание приказа № 625, мы обратили внимание на некоторое несоответствие. Положение об аттестационной комиссии должно быть разработано где-то в марте, а 10-

на встрече научной общественности с дирекцией института

процентное сокращение должно произойти в ноябре. Хотя, казалось бы, материалы аттестационной комиссии являются тем самым средством, которое позволит провести сокращение. Означает ли это, что лаборатория может использовать любые свои средства...

**В. Г. Кадышевский:** Означает.

**Л. С. Золин:** Мне понятны мотивы предыдущих выступлений. Дело в том, что основную научную политику в Институте определяют не столько ученые, сколько чиновники, занимающие административные должности. И если дирекция призывает ученых к более активной работе, то она, в свою очередь, должна позаботиться о том, чтобы у сотрудников была возможно более полная информация о ее деятельности. Чтобы обеспечить эффективную обратную связь между дирекцией и сотрудниками, можно использовать внутринститутскую электронную почту, через нее давать полный финансовый отчет, информировать о решениях дирекции. По электронной почте можно информировать и Полномочных Представителей и их аппарат о ходе подготовки к КПП, оперативно передавать документы, которые готовит дирекция, передавать в зарубежные научные центры материалы об Институте на английском языке, чтобы приезжающие специалисты уже были в курсе наших проблем. Без обратной связи и доступности информации все погибнет.

**В. Г. Кадышевский:** Очень ценное предложение. Но мы забыли про один естественный канал: директора лабораторий, которые теперь являются членами дирекции, должны информировать своих сотрудников обо всем, что у нас происходит. Они в курсе всех дел — пожалуйста, обращайтесь к ним, ведь у нас ничего не делается келейно. Пример тому — данный приказ. Это коллективное творчество.

**А. Н. Сисакян:** Я бы согласился с профессором Золиным. На днях у нас состоялся разговор с В. М. Жабицким, он возглавляет сейчас научно-организационный отдел (бывший НОГУС). И наши намерения укладываются в те предложения, которые профессор Золин здесь изложил.

**Ю. А. Троян:** Тут упоминалось о каком-то конкурсе проектов. Что это такое? Когда это будет и как это соотносится с теми приоритетами, которые установлены сейчас?

**В. Г. Кадышевский:** Я, собственно говоря, пересказывал содержание разговора, который состоялся в министерстве, — о новом подходе к финансированию науки, сидящей на бюджете. Когда стали говорить о целевой части бюджета, то было сказано, что проекты должны быть

окончание на 4—5-й стр.

Окончание. Начало на 1, 3-й стр.

одобрены в наших условиях, т. е. с использованием НКС, Ученого совета. Так у нас определялись темы I приоритета. Мы будем еще советоваться с вами в лабораториях, как сделать эту систему конкурса проектов эффективной. Речь идет о распределении ресурсов, которые сами по себе очень небольшие. Так что надо семь раз отмерить...

**А. Н. Сисакян:** Когда мы формировали темы первого приоритета, то, казалось бы, должен получиться толк, а в большинстве случаев получился конгломерат из старых тем. На бумаге есть правила игры, которые могут звучать совершенно современно, а на практике получается иная картина.

**В. Б. Кухтин:** Мой вопрос касается сотрудничества с ЦЕРН. Рассматривала ли дирекция вопрос участия Института в коллайдерной программе ЦЕРН?

**А. Н. Сисакян:** Ситуация, конечно, непростая. Какие-то ресурсы для этого сотрудничества мы имеем, но явно недостаточные. Б. Г. Салтыков — председатель комиссии по сотрудничеству с ЦЕРН поддержал предложение, чтобы ОИЯИ получал финансовую поддержку по этой работе из российской государственной программы. Если вообще российские институты будут участвовать в экспериментах на LHC, значит, будем участвовать и мы. Мы с ЦЕРН обсуждали варианты, как можно сотрудничать и на некой компенсационной основе, как, например, с Лабораторией SSC в США: мы отвечаем за какой-то узел, нужный для установки, а США часть работы нам оплачивает в валюте. Опыт такого сотрудничества с ЦЕРН уже есть. Об этом, например, может рассказать доктор В. Д. Кекелидзе.

**И. М. Граменицкий:** Насколько увязаны все пункты этого приказа с КЗОТ? Я помню по прошлой аттестации, что тоже были благие намерения, но ничего не вышло, потому что люди, которые работают мало, как правило, хорошо знают законы... И второе. В конце года произойдет обвальное исчезновение директоров лабораторий? Что в связи с этим предпринимает дирекция Института, как будет участвовать общественность?

**В. Г. Кадышевский:** Начну с ответа на второй вопрос. Информация обо всех вакансиях опубликовалась. Что касается участия общественности, она может действовать хоть сегодня, без всякого регламента. В страны-участницы разосланы соответствующие телексы с просьбой подавать предложения. Так что процесс пошел. На первый вопрос лучше ответит председатель ОМК.

**Е. А. Матюшевский:** Дирекция учла те предложения, которые были сделаны ОМК при рассмотрении проекта приказа, и противоречий с КЗОТ нет. Приказ является руководством к действию, так что руководители должны подготовить предложения, и они будут выпол-

няться на основе КЗОТ.

**В. И. Фурман:** У меня вопрос, связанный с сокращением штатов в экспериментальных лабораториях. В результате работы, проведившейся в последние годы, функциональные службы эксплуатации установок уже подошли к своему пределу по численности. В них сокращение проводить трудно, так как согласно инструкциям там требуется определенное число людей. Как в дирекции рассматривается такая ситуация: чтобы буквально выполнить приказ, в научных отделах придется сокращать штаты не на 10, а, допустим, на 25 процентов?

**А. Н. Сисакян:** Конечно, можно задать много подобных вопросов. Но жизнь такова, что мы не можем сейчас ничего не делать. Нас просто поставили в такие условия, но давайте действовать как разумные люди.

**А. М. Балдин:** Я хочу сделать два замечания. Вопросы мне задавать не следует — моя виза стоит под этим приказом. Я в общем-то положительно отношусь к деятельности дирекции за последние три месяца. Суть существующей ситуации заключается в том, что мы имеем лишь 20 процентов приходной части бюджета. Необходимы срочные меры экономического характера. Правительства стран-участниц и соответственно КПП не могут выполнить свои обязательства перед Институтом. В условиях экономического кризиса естественно возникает цепь банкротств, и в результате страдают люди наемного труда, в том числе наши сотрудники, страдает дело, которому мы служим.

Дирекция предпринимала большие усилия, не только пытаясь получить те деньги, которые смогло выделить правительство России, но и стараясь воздействовать другие источники. Во-первых, страны-участницы могут делать взносы теми ресурсами, которыми они располагают: материалами, оборудованием и даже продуктами питания... Во-вторых, привлечение к сотрудничеству с ОИЯИ стран, не охваченных экономическим кризисом, сильно меняет дело. В-третьих, расширение хозрасчетной деятельности. Но для этого надо предоставлять большую экономическую самостоятельность тем людям, которые этой деятельностью занимаются. Большую часть денег, которую они получают от договоров, они должны иметь возможность расходовать в интересах Института по своему усмотрению.

Например, ЛВЭ вкладывает все заработанные деньги и ресурсы в развитие ускорительного комплекса, так как существование базовых установок, в которых заинтересованы многие страны, — основа жизнеспособности Института.

Вы слышали о решении КПП вывести синхрофазotron из бюджета ОИЯИ. Но какой смысл вкладывается в это решение? Ведь нельзя просто перестать платить зарплату людям, которые поддерживают в работоспо-

собном состоянии огромную массу ценнейшего оборудования, расположенного в многочисленных корпусах. Необходимо обеспечить этих людей потребителями, используя упомянутые источники финансирования. Создание стабилизационного фонда — хорошая идея, но ее надо наполнить конкретным содержанием.

И, наконец, кто дал нам право объявлять бездельниками людей, которых мы не смогли обеспечить работой? Резкие формулировки при аттестации особенно научных работников, по-моему, проявление безответственности. Что означает перевод людей на зарплату 1350 рублей, тогда как физиологический минимум, затраченный на питание, на одного человека в месяц 1900 рублей (это в цепах август)?

В семье, где муж и жена получают даже (!) по 2000 рублей и есть двое детей или всего один ребенок, в такой семье дети просто голодают. И то, что подобные вещи мы здесь спокойно обсуждаем, — просто аморально. Мы должны подумать, как за счет хозрасчетных подразделений, за счет других способов все-таки людей трудоустроить и поддерживать хотя бы физиологический минимум питания. Деяния руководства «Тензора» для нас должны стать суральным предупреждением, а убийственная норма 1350 рублей в месяц не должна обсуждаться вообще, особенно правительственными учреждениями.

Возможности для спасения Института имеются... Я могу рассказать о тех мерах, которые предпринимаются, чтобы получать финансовые средства для повышения зарплаты в ЛВЭ на основе экономической деятельности сотрудников, особенно с помощью центра «КРИОТЭК». Главная сейчас задача — создание дополнительных рабочих мест, а отнюдь не организация безработицы.

**В. Г. Кадышевский:** В порядке маленького комментария к вашему выступлению, Александр Михайлович. Никому не хочется быть жестоким, но я все-таки решил сообщить всем вам то, что нам сказали в министерстве.

**А. Н. Сисакян:** Я хотел бы уточнить еще один момент. Из выступления директора все, наверное, поняли: финансироваться в ОИЯИ, даже со стороны России, будут только те направления, которые пройдут международную апробацию: то есть если кто-то из зарубежных партнеров готов платить, вкладывать деньги в ту или иную работу, значит, будет и поддержка России. Это очень простая схема, но она несколько необычна. И она уже начала действовать непосредственно в отношении к ОИЯИ. Поскольку мы не хотим трагических социальных последствий, то должны идти дальше по пути создания научных хозрасчетных структур при ОИЯИ. Причем это надо делать достаточно деликатно — Б. Г. Салтыков предупреждал, что коммерциализация городов науки, которая началась,

# МНЕНИЯ, СОМНЕНИЯ...

чревата очень плохими последствиями. Обычно научные городки имеют хорошую инфраструктуру, поэтому заводить здесь «свои дела» заинтересованы многие. У нас в городе уже появились зажитые миллионеры, даются большие обещания, а потом зачастую все используется в сугубо коммерческих целях — и никакой науки. Поэтому вопрос надо ставить даже глубже: если мы не создадим вокруг себя «подушку» — структуры, которые реально нацелены на научные дела, то все будет занято коммерсантами, которые никакого добра нам не принесут, никаких рабочих мест Дубне не дадут. Нужно, чтобы городские власти нас в этом отношении тоже защищали.

**Л. Н. Струнов:** Вопрос о сокращении, мне кажется, не самый главный. Главное, как выжить? Нельзя свою стабильность связывать только с поддержкой Запада. Не стоит так примитивно рассуждать и запугивать...

**А. Н. Сисакян:** Мы ничего не упрашаем и никого не запугиваем. Просто никаких гарантий сейчас никоим никто не выдает.

**К. Д. Толстов:** У меня два замечания. Как мы относимся друг к другу, как мы относимся к тому, что на всех ученых советах мы раскачиваем друг друга, доказывая, что моя лаборатория лучше другой? Фактически мы этим раскачивали лодку и создавали во внешних сферах впечатление об Институте более аморфное, чем есть. С этим пора кончать. Нуклotron, созданный огромными усилиями, должен стать маркой Института.

Второй момент — в отношении аттестации. Это нужная мера, но она не должна быть формальной, как было раньше. Мне дали 5 минут, чтобы я отчитался за 5 лет. Пусть каждый напишет свой отчет, а потом авторитетная комиссия, лучше даже с привлечением посторонних специалистов, посмотрит и примет решение — тогда будет объективность.

**Г. В. Ефимов:** Каково состояние дел с реализацией идеи по созданию международного университета?

**А. Н. Сисакян:** Если мы не получим дополнительного источника финансирования под эту идею — мы останемся на сегодняшнем уровне. Он не плохой, но дальше мы не продвинемся. Поэтому мы поставили цель добиться для УНЦ статуса некоего структурного подразделения ОИЯИ. В этом случае ручеек средств, предназначенный на образование в России, направится и в сторону Дубны. Это делается и в рамках программы, которая поддерживается городом.

**В. Каллис:** Каково состояние дел по подготовке соглашения с Россией? Какой у нас Институт — международный или российский?

**А. Н. Сисакян:** Все наши прежние международные привилегии и иммунитеты подтверждаются в новой российской системе. Основные документы подготовлены. Осталось

уже немного. Министр должен сделать заключение по всем замечаниям из всех 20 министерств и ведомств, которые причастны к подготовке соглашения (несмотря на все изменения у нас количество министерств и ведомств не очень-то сократилось). После этого Б. Г. Салтыков от имени правительства готов подписать соглашение.

**В. И. Лущиков:** Прослушав первую часть выступления Владимира Георгиевича, я понял, что какой-то лучик надежды появился... Но мне кажется, что мы очень оглядываемся на зарубежный опыт, пытаемся имплантировать его в нашу систему. Как приживется система грантов на нашей почве? Большинство экспериментаторов знают, что начинаешь эксперимент, и в реалии все может получиться наоборот. Никто не запускает в серию то, что не обкатали на макете. Вот и надо обкатать эти предложения с грантами хотя бы на одном примере, причем до конца: как людей уволите, что из этого получится и т. д. Гладко все на бумаге. Это, как сейчас говорят, макроскопические соображения, а надо их попробовать проверить на микроуровне, а потом на основе этого опыта давать общепринятые рекомендации.

**А. Н. Сисакян:** У нас масса специалистов, которые могут доказать, почему то или это нельзя сделать. Мы вас приглашаем — обкатайте новую модель у себя...

**Н. Ангелов:** Сокращения, которые проходили и проходят в странах Восточной Европы, под давлением профсоюзов начинали с социально защищенных людей, пенсионеров, например...

**А. Д. Софронов:** Мы придерживаляемся в значительной степени законодательства страны местопребывания. Подобная статья, о которой говорите, у нас в законе не содержится. За кадром это можно иметь в виду. Был закон России, по которому пенсионеров можно было практически увольнять по инициативе администрации. (Реплика из зала: у нас пенсионеры — социально незащищенные). Увольнения, конечно, очень тяжелый со всех точек зрения вопрос: и с юридической, и с чисто человеческой. Но я хочу сказать, и в этом все единодушины: бездельников какая-то доля у нас есть — больше или меньше 10 процентов. Но когда дело доходит до увольнения, почему-то таких людей не оказывается. Поэтому просьба уже сейчас дать понять подлежащим сокращению сотрудникам, что они работают не с полной отдачей. Надо дать обоснованные предложения по сокращению. На первом плане должно быть количество и качество труда, а потом все остальное — количество детей и т. д.

**Г. М. Тер-Акопян:** Никуда не уйти от такого факта, что все предыдущие попытки сокращения штатов ничего не дали, кроме хлопот и неприятностей. Говорят, ищите в лабораториях какие-то ненужные подразделения. Но мы уже начали

с Института и ничего не нашли...

**В. Г. Кадышевский:** Я не согласен. Вы плохо ищите.

**Г. М. Тер-Акопян:** Но вместе с тем из того, что мы услышали, можно понять: извне уже приходят какие-то импульсы, что можно ждать в будущем году. Не получится ли так, что мы устроим здесь «резню», нервотрепку, а эффект будет ничтожный? Может, надо сейчас остановить это сокращение?

**В. Г. Кадышевский:** Почему вы называете импульсом то, что сейчас выглядит почти катастрофой? Нам ведь говорят открытым текстом: такого финансирования, что было раньше, не будет.

**И. А. Савин:** Я хотел бы дать ответы на вопросы, которые здесь не звучали. Для чего это собрание, какова его цель? Цель — разбудить вашу энергию, потому что за последние годы она либо умерла, либо увяла, либо очень сильно снизилась. Я думаю не надо приводить примеры, объяснять, почему это произошло... Не надо думать, что дирекция с помощью одного приказа надеется решить проблему повышения эффективности труда. Нет. Наоборот — сам факт этого собрания означает, что мы хотим с вашей помощью, с помощью ваших конструктивных предложений сделать так, чтобы у администрации горели пяtkи, чтобы и она не спала...

А то, что у нас много людей, о которых говорил Владимир Георгиевич, это не секрет, мы об этом знали все время. Трудность решения поставленной проблемы в том, что все законодательство у нас построено так, чтобы защищать бездельников. А для того, чтобы мы, действуя в намеченном направлении, все-таки не нарушили законов правового государства, надо эти законы создавать и создавать их мы можем только с вашей помощью. Вы должны показать, какие правила необходимо ввести, какие решения должна принимать дирекция, какие вопросы надо поставить перед высшими органами.

**А. А. Тяпкин:** Хочу только высказать небольшое предложение. Надо бы проверить, удалось ли уволить тех людей, работу которых поставили под вопросом во время предыдущей аттестации. Хотел бы знать, что удалось сделать. Удалось ли сократить хотя бы одну сотую процента?

**В. Г. Кадышевский:** И. А. Савин точно определил цель встречи. И выслушав все выступления, я ни на йоту не поколебался в намеченных планах и остаюсь при своем мнении: Институту не по пути с людьми, которые ничего не делают. Суть даже не в том, что они «сыедают» чью-то часть зарплаты. От их сокращения, как уже говорилось, мы много не выиграем. Самое главное — это моральный вред, который они приносят. Ваше слово в лабораториях является очень веским — от всех вас зависит, чтобы Институт стал первоклассным научным центром.

# Оставив в жизни добрый след

Есть люди, которые излучают свет, тепло, доброту, облагораживают своими мыслями, поступками всех, кто рядом. Таким человеком была Этери Васильевна Шарапова. И невыносимо больно говорить о ней «была». Трудно поверить, что уже никогда она не придет к нам со статьей или заметкой, не заглянет в редакцию, чтобы просто поговорить обо всем, что беспокоит и волнует, не подарит букет, сделанный с трогательной простотой и изяществом. Каждая встреча с Этери Васильевной была как праздник.

С нашей газетой она была связана все годы, что работала в Институте, а это значит, — более 30 лет. Страницы ЛВТА, которые она готовила, всегда были насыщены интереснейшей информацией о жизни лаборатории, она сама тщательно продумывала все до мелочей: заголовки, рисунки, фотографии, скрупулезно, как ни один другой автор, вычищала гранки... Жизнь ЛВТА со страниц газеты представляла во всем ее многообразии. А сколько талантливых людей привлекала Этери Васильевна к работе в редакции! «Импульса» будучи на протяжении многих лет редактором одной из лучших институтских стенгазет!

По ее инициативе в нашей газете начали регулярно выходить тематические выпуски «Природа и мы». Этери Васильевна, пожалуй, одной из первых в Дубне поставила природоохранную работу на научную комплексную основу: на высоком уровне был

организован экологический всеобуч — и это еще в то время, когда слово экология не было знакомо даже людям с высшим образованием! Она приглашала в Дубну специалистов для всесторонней оценки природных ресурсов города. И сколько сил, энергии, здоровья было потрачено ею для сохранения Ратминского бора и других зеленых оазисов Дубны! Множество людей, проникнувшись ее тревогой и заботой о природе родного города, выходили на субботники и воскресники, приводили с собой детей, чтобы очищать леса, сажать деревья и кусты. И вся эта просветительская, подвижническая работа проводилась не биологом, не экологом, а человеком с сугубо технической профессией — высококвалифицированным специалистом по программированию и вычислительной технике.

Ее работа в ОИЯИ началась в 1960 году, два года спустя после окончания физфака МГУ. Это и освоение ЭВМ первого поколения, и создание программного обеспечения для дисплеев, для автомата АЭЛТ-1, исследования по технологии программирования и многое другое, что способствовало облегчению труда физиков при использовании ЭВМ.

И можно было только удивляться и восхищаться тем, как Этери Васильевна выдерживает большую нагрузку на работе и перегрузки на общественном поприще: ведь за сохранение природы города надо было в буквальном смысле бороться, бо-

роться с людьми, облечеными властью, но равнодушными и ограниченными. Этери Васильевна обладала огромным терпением, умением убеждать, доказывать, поэтому вокруг нее объединялось все больше и больше единомышленников.

Человек интеллигентный, с глубочайшим духовным миром, она вместе с мужем воспитала такими же своих трех дочерей, одарив их любовью к музыке, к поэзии, к природе. Она очень много делала, чтобы содействовать решению школьных проблем, одухотворению образования.

Мужественно и стойко сопротивлялась Этери Васильевна тяжелой болезни, переживая до глубины души черствость и равнодушие, с которыми ей доводилось сталкиваться в больничных стенах, пытаясь и здесь изменить что-то к лучшему. О неблагополучии в здравоохранении, о болезнях самой медицины и были ее последние выступления в газете.

В трудные для Этери Васильевны дни чем только могли помогали ей родные, близкие, друзья, однокурсники, дружба с которыми не прерывалась 40 лет. Поэтому так горька для множества людей тяжесть утраты, так трудно примириться с мыслью, что осенним вечером 21 октября 1992 года Этери Васильевна Шарапова ушла от нас. Ушла, оставив в жизни неизгладимый, добрый след.

Коллектив редакции газеты «Дубна».

**Всего  
3 дня  
осталось  
до окончания  
подписки  
на 1993 год.  
С ПЕШИТЕ  
ВЫПИСАТЬ  
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК  
«ДУБНА»  
39 РУБЛЕЙ — ЗА ПОЛГОДА**

К ИНОГОРОДНИМ ЧИТАТЕЛЯМ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИКА



Выписать газету «Дубна: наука, содружество, прогресс» на первое полугодие 1993 г. можно и на любой почтовый адрес в России и СНГ непосредственно через газету до 20 ДЕКАБРЯ.

Для этого подписная плата (50 рублей за полугодовой комплект) направляется почтовым переводом по адресу: 141980, г. Дубна, Московской обл., Дубненский филиал М.МКБ, р/с 000608701 редакции еженедельника «Дубна: наука, содружество, про-

гресс», МФО 211844, с пометкой «за подписку на газету».

О переводе денег непременно известите почтовой открыткой редакцию газеты (141980, Дубна, ул. Франка, 2, редакция газеты «Дубна»). В открытке укажите свой точный адрес, а также номер и дату почтового перевода. Дубненцы, желающие оформить подписку на нашу газету для своих друзей, живущих в других городах, могут обращаться непосредственно в редакцию.

# Это часть мировой культуры

С раннего детства, познакомившись с правилами игры, Алехин, по его собственным словам, «почувствовал непреодолимое стремление к шахматам». Его талант развивался не на пустом месте — в XIX веке, особенно во второй его половине, среди выдающихся шахматистов мира видное место занимали русские мастера Александр Петров, Карл Яниш, князья — братья Сергей и Дмитрий Урусовы, Николай Алапин, Илья Шумов, Эммануил Шифферс, Владимир Соловцов, Андрей Харин. Особое место в этом ряду занимал Михаил Иванович Чигорин (1850—1908), наравных боровшийся за звание чемпиона мира со Стейницем.

Имя Алехина стало известно шахматному миру уже в 1908 году — в год смерти великого Чигорина. Пятинадцатилетний Александр отличился в международном турнире в Дюссельдорфе. С тех пор Алехин принял участие примерно в шестидесяти турнирах и около сорока выиграл. По количеству турнирных побед Алехина превосходит, пожалуй, только Анатолий Карпов, но Карпов сыграл в большем числе турниров — жизнь шахматного профессионала сегодня более интенсивна, чем в алехинские времена.

После Петербургского турнира 1914 года, в котором приняли участие выдающиеся шахматисты, Алехин по праву становится третьим шахматистом мира — вслед за чемпионом Э. Ласкером и Х. Р. Капабланкой. И уже тогда, на заре своей славы и в начале творческого расцвета он поставил перед собой задачу выиграть звание чемпиона мира по шахматам. Алехин проявил фантастическую целеустремленность в достижении этой цели. В 1920 году, без единого поражения, он блестяще завоевывает звание первого чемпиона Советской России. Однако в России, измученной годами мировой и гражданской войны, интервенцией и экономической разрухой, шахматная жизнь была ненадежной, эпизодической, и поэтому в том же 1920 году Алехин решил выехать из страны. Больше на родину он не возвращался — принял французское подданство и похоронен во Франции.

Заграничные шахматные успехи Алехина были столь впечатляющими, что уже через три-четыре года он был назван первым претендентом на матч с тогдашним чемпионом мира — другим гением шахмат — кубинцем Хосе Раулем Капабланкой. Грандиозный шахматный спектакль — матч на звание чемпиона, прививший к себе внимание всего мира, начался в Буэнос-Айресе 16 сентября 1927 года. Алехин одержал триумфальную победу — после 34 партий

Шахматная жизнь Дубны всегда была довольно насыщенной благодаря тому, что многие в нашем городе дружат с этой древней игрой. В этом году, который Международной шахматной федерацией объявлен Годом Алехина, юбилею великого шахматиста посвящен проходящий сейчас городской турнир. И финальный турнир на звание чемпиона Дубны по шахматам, который пройдет в конце года, также будет посвящен памяти великого Алехина. О гениальном русском шахматисте, столетие которого отмечается 1 ноября, рассказывает сегодня профессор Петр Степанович ИСАЕВ, знаток и любитель шахмат, перворазрядник.

счет стал 6:3 в его пользу. Так Алехин стал четвертым чемпионом мира по шахматам. После этого выигрыша Алехин достиг подлинного сверхкласса как по спортивным результатам, так и по содержанию партий. Он показывает феноменальные результаты в крупнейших международных турнирах против сильнейших шахматистов того времени. На турнире в Сан-Ремо (1930 г.) он из пятнадцати партий выиграл тринадцать и две свел вничью, опередив второго призера на 3,5 очка. На турнире в Бледе (1931 г.) он оторвался от второго призера на 5,5 очка, не потерпев ни одного поражения в двадцати шести партиях! Никому из шахматных гениев никогда более не удавалось добиться таких результатов! Глубокая шахматная стратегия, филигранная техника игры, фейерверк красивых комбинаций демонстрируется Алехиным в период его творческого расцвета. Его называли гением шахматных комбинаций...

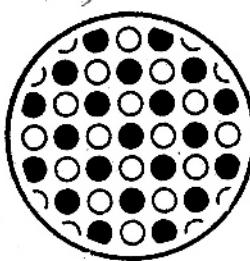
Начиная с 1934 года и до своей смерти, Алехин испытывает глубокое разочарование в жизни, переживает тяжелую духовную депрессию. Особенно тяжелыми оказались для него годы фашистской оккупации — они подорвали его силы и здоровье. Чемпион Португалии по шахматам мастер Люпи, увидев Алехина в Мадриде в 1941 году, куда Алехину удалось вырваться на короткое время, был потрясен его внешним обликом: вместо гордого, осанистого, прекрасно одетого чемпиона Люпи увидел страшно худого человека, одетого как бродяга, вяло цедившего слова, скакой-то странной автоматичностью в движениях.

Последние годы своей жизни Алехин вынужден был вести жалкое существование мелкого шахматного профессионала. В субботу, 23 марта 1946 года, он скончался от паралича

сердца в бедной гостинице в местечке Эсториаль вблизи Лиссабона. Возле сидящего в кресле мертвого Алехина стояла шахматная доска с расставленными на ней шахматами. Он остается единственным шахматным чемпионом, который умер непобежденным.

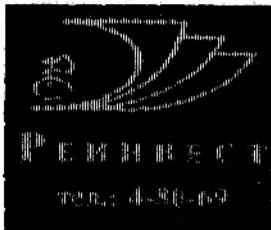
Алехин долгое время гордо высился в одиночестве на шахматном Олимпе — друзей у него не было, враги и завистники были. Враги и завистники делали все, чтобы принизить творческий облик гениального шахматиста. К величайшему сожалению, это продолжается и сегодня. Полвека спустя после смерти чемпиона два ведущих российских шахматных журнала — «Шахматный вестник» (главный редактор — гроссмейстер Ю. Авербах) и «64-шахматное обозрение» (зам. главного редактора А. Рощина) снова развернули антиалехинскую кампанию в связи с тремя его статьями, вышедшиими в 1940 году во Франции в годы фашистской оккупации под общим заголовком «Еврейские и арийские шахматы». За эти статьи фашисты обещали выпустить его из зоны оккупации. Ряд лиц усмотрели в них антисемитское содержание. Алехин же утверждал, что ничего подобного он сам не писал, а инкриминируемые ему вставки сделал редактор: «...статьи были переписаны немцами!» Инцидент этот был исчерпан еще при жизни Алехина в 1946 году. Но в России, на родине гениального шахматиста, до сих пор продолжается кампания, направленная на развенчание личности Алехина, и поддерживается она, как это ни удивительно, вышеупомянутыми журналами. Молчат шахматные обозреватели газет, молчат радио и телевидение, хотя о менее существенных шахматных датах говорят много. Журнал «Шахматный вестник» (№ 7, 1992 год) обещает своим читателям: «...Вас ждет увлекательный «судебный процесс» ... над Алехиным».

Несомненно, юбилей великого шахматиста будет отмечаться не только российской, но и всей мировой шахматной, да и не только шахматной, общественностью, ибо шахматы — есть часть мировой культуры и имя Алехина неотделимо от этой культуры. Весь российский народ имеет право гордиться именем Александра Александровича Алехина — шахматного гения России.



**ПО МНОГОЧИСЛЕННЫМ ПРОСЬБАМ  
ВКЛАДЧИКОВ ИНВЕСТИЦИОННАЯ  
КОМПАНИЯ «РЕИНВЕСТ» ИЗМЕНИЛА —  
МИНИМАЛЬНУЮ СУММУ ВКЛАДА —  
ОНА СОСТАВЛЯЕТ ТЕПЕРЬ  
**ВСЕГО 1000 РУБЛЕЙ.****

*Через год  
эта сумма  
для вас  
удвоится!*



## ◆ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ПРОСЬБЕ ЧИТАТЕЛЕЙ **КАК ИСЧИСЛЯЕТСЯ СОВОКУПНЫЙ ДОХОД**

Финансовое управление мэрии г. Дубны сообщает для руководства и исполнения телеграмму Росминфину от 7.10.92 г. № 1120003/24,25: «В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 7.08.92 г. № 556 Росминфин сообщает порядок исчисления среднего совокупного дохода на члена семьи, утвержденный Постановлением Росмнитруда от 25.09.92 № 15.

1. Настоящий порядок исчисления среднего совокупного дохода на члена семьи применяется для определения права семей с детьми на получение целевых ежегодных выплат на приобретение детской одежды в 1992 году, предусмотренных Постановлением Правительства от 7.08.1992 г. № 556.

2. Средний совокупный доход на члена семьи исчисляется путем деления общей суммы доходов членов семьи за июнь, июль, август 1992 г. на число месяцев 3, затем на число членов семьи.

3. При исчислении общей суммы дохода семьи учитываются все виды доходов членов семьи, подлежащие налогообложению в соответствии с законом РСФСР «О подоходном налоге с физических лиц», пенсии, если они не являются единственным источником дохода конкретного члена семьи, а также денежное содержание лиц рядового и начальствующего состава ОВД, военнослужащих (кроме военнослужащих срочной службы). Алименты, выплачиваемые гражданами, из их дохода исключаются и учитываются по месту их получения.

4. В составе членов семьи при определении размера среднего совокупного дохода учитываются — муж, жена, находящиеся на их иждивении дети, не достигшие 18 лет (дети-инвалиды детства независимо от возраста). Дети, находящиеся на полном государственном обеспечении, а также военнослужащие срочной службы в составе семьи не учитываются. В неполных семьях в составе семьи учитывается только тот родитель, кото-

рый воспитывает ребенка и проживает совместно с ним.

5. Исчисление среднего совокупного дохода на члена семьи осуществляется бухгалтерией предприятия или органом социальной защиты, производящим конкретной семьи компенсационные выплаты на детей на основании справок каждого из членов семьи о доходах, указанных в п. 3. Лица, не состоящие в трудовых отношениях с предприятиями, учреждениями, организациями, представляют декларацию о доходах.

6. Выплаты, установленные в соответствии с Постановлением Правительства РФ от 7.08.92 г. № 556, не производятся на детей, наряду с другими условиями, предусмотренными пунктом 2 указанного Постановления, в семьях которых средний совокупный доход на члена семьи превышает 3600 рублей.

Примечание: Финансовое управление ставит в известность, что задолженность по невыплаченным в 1992 г. целевым ежегодным выплатам в 1993 году погашаться не будет.

В учреждениях, предприятиях и организациях, в которых согласно Постановлению Правительства № 283 от 5.05.1992 г. произошло повышение зарплаты с 1 июня 1992 г., при определении совокупного дохода зарплата должна учитываться с учетом перерасчета независимо от даты перерасчета».

Г. КАЛИНИНА,  
начальник финансирования.



Газета выходит по средам.

50 номеров в год.

Индекс 55120

Тираж 2100

Редактор А. С. ГИРШЕВА.

Регистрационный № 1154.

Дубенская типография Упрополиграфиздата Мособлисполкома, г. Дубна,

**ВАС ПРИГЛАШАЮТ**

**ДОМ КУЛЬТУРЫ «МИР»**

28 октября, среда

15.00. Детский спектакль Кимрского театра драмы и комедии «Заколдованный рыцарь».

17.00, 19.00, 21.00. Художественный фильм «Взрывная бригада» (Аргентина).

29 октября, четверг

17.00, 19.00, 21.00. «Взрывная бригада».

30 октября, пятница

22.00. Молодежный вечер.

31 октября, суббота

17.00, 19.00, 21.00. Художественный фильм «Успеть вспомнить» (США).

20.00. Молодежный вечер.

1 ноября, воскресенье

17.00, 19.00, 21.00. Художественный фильм «Любовь и магия» (США).

**ДОМ УЧЕНЫХ ОИЯИ**

28 октября, среда

19.30. Вечер фортепианной музыки. Бетховен. Три последние сонаты. Исполнитель — Антон Гинзбург. Фрагменты из романа Томаса Манна «Доктор Фаустус» читает заслуженная артистка России Елена Храмова.

29 октября, четверг

20.00. Художественный фильм «Уикенд у Берки» (США). Цена билетов 15 и 20 руб.

31 октября, суббота

20.00. Новый художественный фильм «Успеть вспомнить» (США). Стоимость билетов 20 и 25 руб.

1 ноября, воскресенье

20.00. Новый художественный фильм «Любовь и магия» (США). Стоимость билетов 25 и 30 руб.

Коллектив Лаборатории вычислительной техники и автоматизации с глубоким прискорбием извещает, что 21 октября после тяжелой продолжительной болезни скончалась одна из старейших сотрудниц лаборатории

Этери Васильевна

**ШАРАПОВА,**

и выражает глубокое соболезнование ее родным и близким.

## **РАДИАЦИОННАЯ ОБСТАНОВКА В ДУБНЕ**

По данным отдела радиационной безопасности и радиационных исследований ОИЯИ радиационный фон в Дубне 26 октября 8,0 — 11,0 мкР/ч.

**АДРЕС РЕДАКЦИИ:**  
141980, г. Дубна Московской обл.  
ул. Франка, 2

**ТЕЛЕФОНЫ:**  
редактор — 62-200, 65-184,  
приемная — 65-812,  
корреспонденты — 65-181, 65-182,  
65-183.  
Подписано в печать 27.10 в 13.00.

Цена в рознице — 1 руб.

ул. Курчатова, 2а. Заказ 2011